

GREENLAND SPRING WATER ApS

Kissarneqqortuunnguaq 9
3900 Nuuk

Årsrapport
1. januar 2019 - 31. december 2019

**Årsrapporten er fremlagt og godkendt på
selskabets ordinære generalforsamling den**

17/04/2020

Jakob Willi Grob
Dirigent

Indhold**Virksomhedsoplysninger**

Virksomhedsoplysninger	3
------------------------------	---

Ledelsesberetning

Ledelsesberetning	4
-------------------------	---

Årsregnskab

Anvendt regnskabspraksis	5
Resultatopgørelse	10
Balance	11
Noter	13

Virksomhedsoplysninger

Virksomheden GREENLAND SPRING WATER ApS
Kissarneqqortuunnguaq 9
3900 Nuuk
GL Grønland
e-mailadresse: advokat@alg.gl
CVR-nr: 12245068
Regnskabsår: 01/01/2019 - 31/12/2019

Ledelsesberetning

Selskabets væsentligste aktiviteter The principal activities of the company

I henhold til den grønlandske is- og vandesportlov besidder selskabet licens gældende til og med 2028. Licensen omfatter udforskning af vandet fra Lyngmarkskilden, salg til Grønland samt udenlandseksport.

The Company is holder af a licence under the Greenlandic ice and water export act, at least to year 2028. The license allows exploring the water from Lyngmarkskilden, selling it to Greenland as well exporting it abroad.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold Development in activities and financial matters

Årets bruttofortjeneste udgør 946.344 kr. mod -20.602 kr. sidste år. Det ordinære resultat efter skat udgør 941.044 kr. mod -20.602 kr. sidste år.

Ledelsen anser årets resultat for tilfredsstillende.

The gross profit for the year is DKK 946.344 against DKK -20.602 last year. The results from ordinary activities after tax are DKK 941.044 against DKK -20.602 last year. The management consider the results satisfactory.

Begivenheder efter regnskabsårets udløb Events subsequent to the financial year

Der er fra balancedagen og frem til i dag ikke indtrådt forhold, som forrykker vurderingen af årsrapporten.

No events have occurred after the balance sheet data to this date, which would influence the evaluation of this annual report.

Ledelsen anser betingelserne for at udelade revision for opfyldt.

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B.

Årsrapporten for Greenland Spring Water ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed. Herudover har virksomheden valgt at følge enkelte regler for klasse C-virksomheder.

The annual report for Greenland Spring Water ApS is presented in accordance with those regulations of the Danish Financial Statements Act concerning companies identified as class B enterprises. Furthermore, the company has chosen to comply with some of the rules applying for class C enterprises.

Årsrapporten aflægges i danske kroner. Årsrapporten omfatter selskabets første regnskabsår, hvorfor der ikke er medtaget sammenligningstal.

The annual accounts are presented in Danish kroner (DKK). The annual report comprises the first financial year, and consequently, comparative figures are not included.

Resultatopgørelsen The profit and loss account
Bruttofortjeneste Gross profit

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling, arbejde udført for egen regning og opført under aktiver, andre driftsindtægter samt eksterne omkostninger.

The gross profit comprises the net turnover, changes in inventories of finished goods and work in progress, work performed for own purposes and capitalised, other operating income, and external costs.

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler og tab på debitorer

Other external costs comprise costs for distribution, sales, advertisement, administration, premises and loss on debtors

Finansielle indtægter og omkostninger Net financials
Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, realiserede og urealiserede kursgevinster og kurstab vedrørende finansielle aktiver og forpligtelser, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acon toskatteordningen mv. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Net financials comprise interest, realised and unrealised capital gains and losses concerning financial assets and liabilities, amortisation of financial assets and liabilities, additions and reimbursements under the Danish tax prepayment scheme, etc. Financial income and expenses are

recognised in the profit and loss account with the amounts that concerns the financial year.

Accounting policies used

Balancen The balance sheet

Materielle anlægsaktiver Tangible fixed assets

Bygninger måles til kostpris med tillæg af opskrivninger og med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger.

Buildings are measured at cost with addition of revaluations and with deduction of accrued depreciation and writedown.

Bygninger opskrives på grundlag af regelmæssige, uafhængige vurderinger af dagsværdien. Nettoopskrivninger ved dagsværdiregulering indregnes direkte på egenkapitalen efter fradrag af udskudt skat og bindes på en særlig reserve for opskrivning. Nettonedskrivninger ved dagsværdireguleringer indregnes i resultatopgørelsen.

Buildings are revaluated on the basis of regular, independent evaluation of the fair value. The net revaluation at fair value adjustment is recognised directly on the equity after deduction of deferred tax and tied up in a particular revaluation reserve.

Net impairment at fair value adjustments is recognised in the profit and loss account.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med tillæg af opskrivninger til dagsværdi og med fradrag af eventuel forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revurderes årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige værdi, ophører afskrivningen.

The basis of depreciation is cost with the addition of revaluations at fair value and with the deduction of expected residual value after the end of the useful life of the asset. The depreciation period is fixed at the acquisition date and re-evaluated annually. If the residual value exceeds the book value of the asset, the depreciation expires.

Tilbageførsel af tidligere foretagne opskrivninger og indregnede udskudte skatter vedrørende opskrivninger indregnes direkte i selskabets egenkapital.

Reversal of previous revaluations and recognised deferred taxes concerning revaluations are recognised directly in the company's equity.

Øvrige materielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger.

Other tangible fixed assets are measured at cost with deduction of accrued depreciation and writedown.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af eventuel forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Afskrivningsperioden og restværdien fastsættes på anskaffelsestidspunktet og revurderes årligt. Overstiger restværdien aktivets regnskabsmæssige

værdi, ophører afskrivningen.

The basis of depreciation is cost with deduction of any expected residual value after the end of the useful life of the asset. The amortisation period and the residual value are determined at the acquisition date and reassessed annually. If the residual value exceeds the book value, the amortisation discontinues.

Accounting policies used

Ved ændring i afskrivningsperioden eller restværdien indregnes virkningen for afskrivninger frem adrettet som en ændring i regnskabsmæssigt skøn.

If the amortisation period or the residual value is changed, the effect on amortisation will in the future be recognised as a change in the accounting estimates.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

The cost comprises the acquisition cost and costs directly attached to the acquisition until the time when the asset is ready for use.

Kostprisen på et samlet aktiv opdeles i separate bestanddele, der afskrives hver for sig, hvor brugstiden på de enkelte bestanddele er forskellig.

The cost of a total asset is divided into separate components. These components are depreciated separately, the useful lives of each individual components differing.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Depreciation takes place on a straight line basis and based on an evaluation of the expected useful life:

Brugstid

Useful life

Bygninger

Buildings 20 år/years

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar

Other plants, operating assets, fixtures and furniture 10 år/years

Småaktiver med en forventet levetid under 1 år indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

Minor assets with an expected useful life of less than 1 year are recognised as costs in the profit and loss account in the year of acquisition.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. For tjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under andre driftsindtægter eller andre driftsomkostninger.

Profit or loss deriving from the sales of tangible fixed assets is measured as the difference between

the sales price reduced by the selling costs and the book value at the time of the sale. Profit or losses are recognised in the profit and loss account as other operating income or other operating expenses.

Accounting policies used

Nedskrivning på anlægsaktiver Writedown of fixed assets

Den regnskabsmæssige værdi af såvel immaterielle som materielle anlægsaktiver samt kapitalandele i dattervirksomheder og associerede virksomheder vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

The book values of both intangible and tangible fixed assets as well as equity investments in subsidiaries and associated enterprises are subject to annual impairment tests in order to disclose any indications of impairment beyond those expressed by amortisation and depreciation respectively.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

If indications of impairment are disclosed, impairment tests are carried out for each individual asset or group of assets respectively. Writedown takes place to the recoverable amount, if this value is lower than the book value.

Som genindvindingsværdi anvendes den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettopengestrømme fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen.

The recoverable value is equal to the value of the net selling price or the value in use, whichever is higher. The value in use is determined as the present value of the expected net cash flow deriving from the use of the asset or the group of assets.

Tidligere indregnede nedskrivninger tilbageføres, når betingelsen for nedskrivningen ikke længere består. Nedskrivninger på goodwill tilbageføres ikke.

Previously recognised writedown is reversed when the condition for the writedown no longer exist. Writedown relating to goodwill is not reversed.

Tilgodehavender Debtors

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealisationsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

Debtors are measured at amortised cost which usually corresponds to face value. In order to meet expected losses, writedown takes place at the net realisable value.

Likvide beholdninger Available funds

Likvide beholdninger omfatter indeståender i pengeinstitutter og kontantbeholdninger.

Available funds comprise cash at bank and in hand.

Gældsforpligtelser Liabilities

Finansielle gældsforpligtelser indregnes ved låntagelse til det modtagne provenu med fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder indregnes de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris svarende til den kapitaliserede værdi ved anvendelse af den effektive rente, således at forskellen mellem provenuet og den nominelle værdi indregnes i resultatopgørelsen over låneperioden.

Financial liabilities related to borrowings are recognised at the received proceeds with the deduction of transaction costs incurred. In following periods, the financial liabilities are recognised at amortised cost, corresponding to the capitalised value by use of the effective interest.

The difference between the proceeds and the nominal value is recognised in the profit and loss account during the term of the loan.

I finansielle forpligtelser indregnes tillige den kapitaliserede restleasingforpligtelse på finansielle leasingkontrakter.

Also capitalised residual leasing liabilities in connection with financial leasing contracts are recognised in the financial liabilities.

Andre gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi.

Other liabilities are measured at amortised cost which usually corresponds to the nominal value.

Periodeafgrænsningsposter Accrued expenses and deferred income

Under periodeafgrænsningsposter indregnes modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende år.

Received payments concerning income during the following years are recognised under accrued expenses and deferred income.

Resultatopgørelse 1. jan. 2019 - 31. dec. 2019

	Note	2019 kr.	2018 kr.
Nettoomsætning		979.601	0
Eksterne omkostninger		-33.257	-20.602
Bruttoresultat		946.344	-20.602
Resultat af ordinær primær drift		946.344	-20.602
Øvrige finansielle omkostninger		-5.300	
Ordinært resultat før skat		941.044	-20.602
Årets resultat		941.044	-20.602
Forslag til resultatdisponering			
Overført resultat		941.044	-20.602
I alt		941.044	-20.602

Balance 31. december 2019

Aktiver

	Note	2019 kr.	2018 kr.
Grunde og bygninger		200.000	200.000
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		194.247	0
Materielle anlægsaktiver i alt		394.247	200.000
Anlægsaktiver i alt		394.247	
Andre tilgodehavender		267.026	0
Tilgodehavender i alt		267.026	
Likvide beholdninger		28.648	35
Omsætningsaktiver i alt		295.674	
Aktiver i alt		689.921	200.035

Balance 31. december 2019

Passiver

	Note	2019 kr.	2018 kr.
Registreret kapital mv.		125.000	125.000
Overført resultat		-22.049.699	-22.990.743
Egenkapital i alt		-21.924.699	-22.865.743
Kontraktlige forpligtelser		21.809.830	22.260.988
Langfristede gældsforpligtelser i alt		21.809.830	22.260.988
Leverandører af varer og tjenesteydelser		221.010	221.010
Anden gæld, herunder skyldige skatter og skyldige bidrag til social sikring		558.780	558.780
Kontraktlige forpligtelser		25.000	25.000
Kortfristede gældsforpligtelser i alt		804.790	804.790
Gældsforpligtelser i alt		22.614.620	23.065.778
Passiver i alt		689.921	200.035

Noter

1. Oplysning om eventualforpligtelser

Nærtstående parter

Related parties

Bestemmende indflydelse

Controlling interest

938 Greenland Water GmbH Hovedaktionær

Im Benze 41 Majority shareholder

CH-8222 Beringen

Schweiz

Koncernregnskab

Consolidated annual accounts

Greenland Spring Water ApS indgår i koncernregnskabet for 938 Greenland Water GmbH,

Im

Benze 41, CH-8222 Beringen, Schweiz

Greenland Spring Water ApS are included in the consolidated financial statements of 938

Greenland Water

GmbH, Im Benze 41, CH-8222 Beringen, Switzerland

2. Information om gennemsnitligt antal ansatte

	2019
Gennemsnitligt antal ansatte	0